



# EASYSTEAM SMART

Eleganter und kompakter  
Dampfgenerator, Easystem  
vereint in sich eine einfache  
Installation, hochwertige  
Technologie und eine einfache  
Bedienung

Générateur de vapeur  
élégant et compact,  
Easystem conjugue  
la simplicité d'installation,  
la technologie élevée  
et la simplicité d'utilisation



**PSF**  
POWER  
STEAM  
FUNCTION



**SEC**  
SMART  
ENERGY  
CONTROL



**SBC**  
SMART  
BOILER  
CLEANING



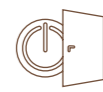
**SWF**  
SMART  
WATER  
FILLING



**RWF**  
REGULATING  
WATER  
FLOW



**ECC**  
EFFE  
COMFORT  
CONTROL



**ODS**  
OPEN  
DOOR  
SENSOR



1

Easystem:  
Dampfgenerator mit  
Aromatherapie

Easystem:  
Générateur de vapeur  
avec aromathérapie

2

Effe-Technologie für die  
Dampferzeugung: Hygiene,  
Kalkkontrolle und maximale  
Dampfqualität

Technologie Effe pour la  
production de vapeur :  
hygiène, contrôle du  
calcaire et qualité maximale  
de la vapeur

3

Geringer Wartungsaufwand  
und lange Lebensdauer  
Dank des automatischen  
Reinigungssystems des  
Heizkessels

Entretien réduit et durée  
accrue grâce au système  
automatique de lavage  
de la chaudière

4

Sehr kompaktes Design  
bestehend aus einer kurvigen  
siebbedruckten Glasscheibe,  
sichtbare Dicke: 3,7 cm

Design très compact  
composé d'un panneau vitré  
incurvé sérigraphié, épaisseur  
visible : 3,7 cm

5

PSF (Power Steam  
Function): Die innovative  
Ventilationssteuerung  
minimiert Temperaturschichten  
in der Kabine

PSF (Power Steam Function):  
le système innovant de  
gestion de la ventilation  
minimise la stratification  
des températures à l'intérieur  
de la cabine

6

Touch-Bedienpaneel mit  
rückbeleuchteten Icons und  
Temperaturanzeige

Tableau de commande tactile  
avec icônes rétro-illuminées  
et indicateur du niveau  
de température

7

Vorrüstung für den  
Anschluss an eine Lampe  
mit Weißlicht oder  
Farblichttherapie

Pré-installation pour  
raccordement de la lampe  
avec lumière blanche  
ou chromothérapie

8

Funktion ECC (Effe Comfort  
Control): Das System  
ermöglicht die Fernsteuerung  
des türkischen Dampfbads  
über Tablet oder Smartphone

Fonction ECC (Effe Comfort  
Control) : le système permet  
de gérer à distance  
le bain turc depuis votre  
tablette ou smartphone

ABMESSUNGEN  
CM 25 X 3,7 X 57 H

ABMESSUNGEN EINBAUGEHÄUSE  
CM 42 X 11 X 64 H  
MIT SCHLÜTER ABDICHTUNGSBAHN

**MATERIAL**

- KURVIGE GLASSCHEIBE MIT SIEBDRUCK;
- ALUMINIUM, LACKIERUNG: RAL 9003.

**EIGENSCHAFTEN**

- INNENSEITIGER DAMPFGENERATOR;
- AUTOMATISCHES KESSELREINIGUNGSSYSTEM;
- REGELSYSTEM FÜR DEN WASSERZULAUF;
- AUTOMATISCHER WASSERABLAUF;
- AUTOMATISCHE ENERGIESPARFUNKTION;
- TOUCH-BEDIENPANEEL MIT RÜCKBELEUCHTETEN ICONS UND TEMPERATURANZEIGE;
- DUFTSCHALE.

ECC - EFFE COMFORT CONTROL  
DAS SYSTEM IST IM  
DAMPFGENERATOR VON EFFE  
INTEGRIERT UND GESTATTET DIE  
FERNSTEUERUNG DES TÜRKISCHEN  
DAMPFBADS ÜBER DIE AUF DEM  
TABLET ODER SMARTPHONE  
GELADENE APP „EFFE EXPERIENCE“.

MODEL	VOLUMEN (M <sup>3</sup> )	LEISTUNG (KW)
30	0 - 3,5	3,0
45	3,5 - 4,5	4,5

DIMENSIONS  
CM 25 X 3,7 X 57 H

DIMENSIONS BOÎTIER  
D'ENCASTREMENT  
CM 42 X 11 X 64 H  
AVEC TISSU D'IMPERMÉABILISATION  
SCHLÜTER

**MATÉRIAUX**

- VERRÉ INCURVÉ SÉRIGRAPHIÉ ;
- ALUMINIUM VERNI RAL 9003.

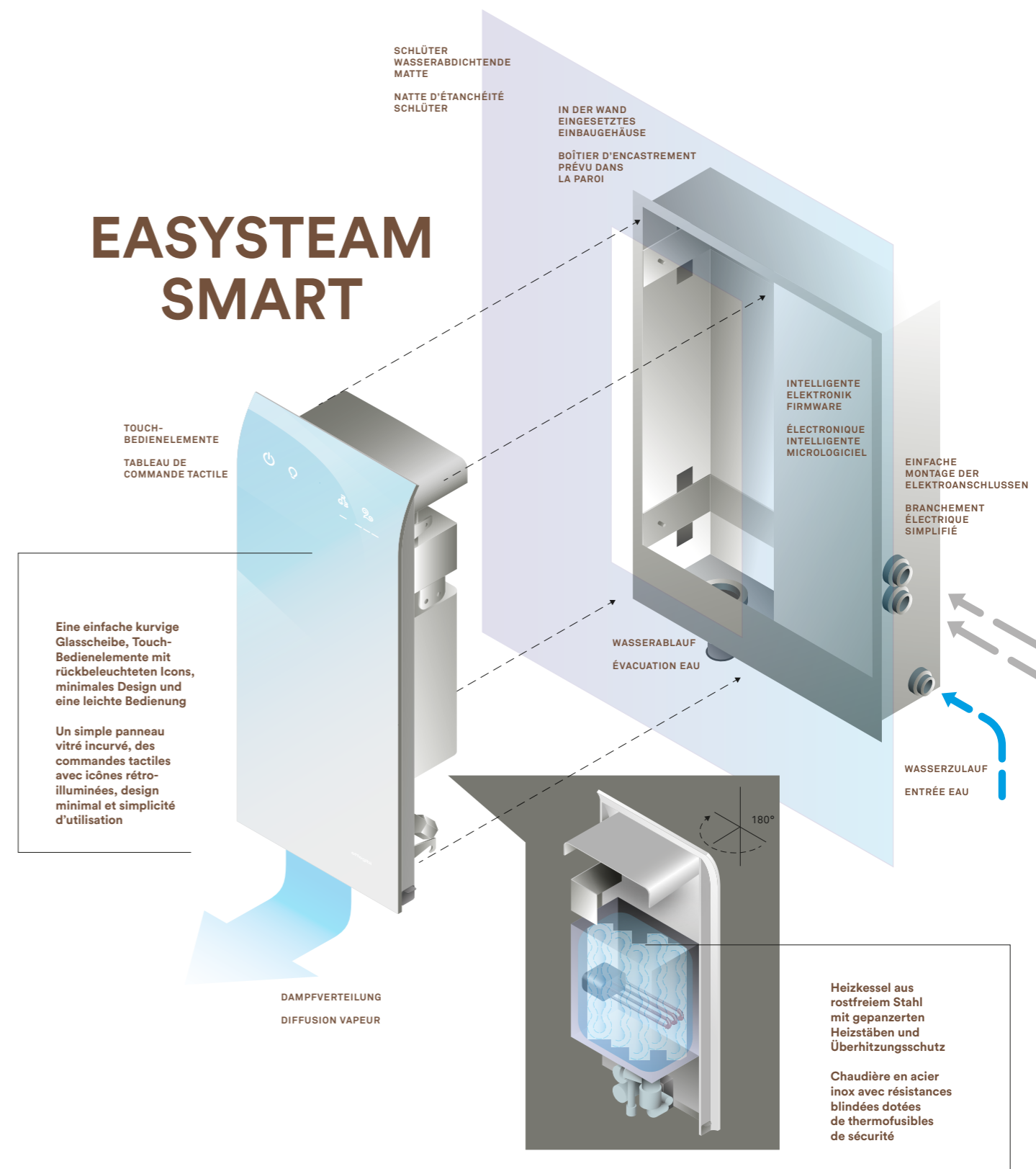
**CARACTÉRISTIQUES**

- GÉNÉRATEUR DE VAPEUR INTERNE ;
- SYSTÈME AUTOMATIQUE DE LAVAGE DE LA CHAUDIÈRE ;
- DISPOSITIF DE RÉGLAGE DU DÉBIT D'EAU ;
- ÉVACUATION AUTOMATIQUE DE L'EAU ;
- FONCTION ÉCONOMIE D'ÉNERGIE AUTOMATIQUE ;
- TABLEAU DE COMMANDE TACTILE AVEC ICÔNES RÉTRO-ILLUMINÉES ET INDICATEUR DU NIVEAU DE TEMPÉRATURE ;
- PORTE-ESSENCES.

ECC - EFFE COMFORT CONTROL  
LE SYSTÈME EST INTÉGRÉ  
DANS LE GÉNÉRATEUR DE VAPEUR  
EFFE ET PERMET LA GESTION  
À DISTANCE DU BAIN TURC, GRÂCE  
À L'APPLI « EFFE EXPERIENCE  
MY HAMMAM » SUR VOTRE TABLETTE  
OU SMARTPHONE.

MODÈLE	CUBAGE (M <sup>3</sup> )	PUISSANCE (KW)
30	0 - 3,5	3,0
45	3,5 - 4,5	4,5

# EASYSTEAM SMART



[www.effe.it/de/produkt/easystem-smart/](http://www.effe.it/de/produkt/easystem-smart/)  
#video



[www.effe.it/fr/produit/easystem-smart/](http://www.effe.it/fr/produit/easystem-smart/)  
#video